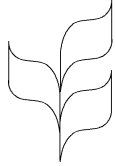




CBD



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/6/17/Add.2
13 February 2002
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第六届会议
2002年4月7日至19日，海牙
临时议程*项目21

森林生物多样性

增编

生物多样性与气候变化问题特设技术专家 组第一次会议工作总结报告 2002年1月21—25日于赫尔辛基

执行秘书的说明

1. 根据《生物多样性公约》科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）第VI/7号建议第5段成立了生物多样性与气候变化问题特设技术专家组，该专家组利用芬兰政府和瑞士政府提供的资助，于2002年1月21日至25日在赫尔辛基的芬兰环境研究所举行了第一次会议。
2. 27个与会者参加了这次会议，其中包括来自阿根廷、巴西、捷克共和国、芬兰、德国、洪都拉斯、日本、科威特、新西兰、巴拉圭、卢旺达、萨摩亚、塞内加尔、瑞士、联合王国和美利坚合众国的专家；以及来自《联合国防治荒漠化公约》（《防治荒漠化公约》）、全球环境基金（环境基金）、政府间气候变化问题小组（气候小组）、土著社区和地方社区、世界大自然基金、国际绿色和平组织、世界保护联盟（自然保护联盟）和南太平洋区域环境方案的代表。此外，三名专家以森林生物多样性问题特设技术专家组联合主席、缔约方大会主席团成员或科学、技术和工艺咨询附属机构成员的身份参加了会议。
3. 专家组审查了关于生物多样性与气候变化之间相互联系的现有资料，并探讨了应该采

* UNEP/CBD/COP/6/1 和 Corr.1/Rev.1。

为节省经费起见，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

取何种有助于运用科学咨询意见的方式和工具，以便把生物多样性考虑因素纳入为减轻气候变化的影响或适应这些变化所采取措施的执行工作。专家组在讨论中考虑到了《生物多样性公约》和《联合国气候变化框架公约》中的有关条文、这两项公约各自的缔约方大会通过的有关决定及其科技机构提出的建议。

4. 专家组决定编写以下两项文件：

(a) 主要根据两项背景文件（气候小组的技术文件和秘书处关于气候变化对森林生物多样性所产生影响的审查报告的说明）编写的关于生物多样性与气候变化之间相互联系的评估报告；和

(b) 关于把生物多样性考虑因素纳入《联合国气候变化框架公约》及其《京都议定书》的执行工作的建议。

5. 工作组编写了这些文件的内容大纲，并把其列入了会议的报告，将把这份报告作为一项资料文件（UNEP/CBD/COP/6/INF/7）提交生物多样性公约缔约方大会第六届会议。内容大纲说明了各章的题目和主要的小标题以及为其拟议的篇幅；每份文件的主要编辑；每一章的主要撰稿人、共同撰稿人和拟议的协助撰稿人；主要的资料来源；提交草稿的期限。

6. 在关于森林生物多样性的第 VII/6 号建议中，科咨机构请专家组在其工作中考虑到与减轻气候变化对森林生物多样性所产生的有害影响有关的活动，专家组在这方面得出结论认为，其工作的成果将为开展这些活动提供一个基础。

7. 专家组讨论了这两份文件的编写、审稿和发表程序，并商定了一个时间表。更为具体地讲，专家组决定在休会期间进行以下工作：

(a) 开展专家和政府同行审稿活动，以便保证可信度和多方面利益有关者的主人翁精神；和

(b) 举行两次新的会议：一次为主要撰稿人和受邀请专家举行的会议，一次全体专家组会议，在后一次会议上，所有专家都将进行审稿/编辑工作。鉴于需要增加的经费，专家组已经请《生物多样性公约》执行秘书与各国政府接触，向其筹集必要的额外资金，以便使专家组能够完成其工作。专家组初步定于 2002 年 8 月初或中旬举行下一次会议，以便能够为科咨机构第八次会议编写一份实质性的报告。

8. 专家组还请执行秘书向《联合国气候变化框架公约》、《防治荒漠化公约》和《生物多样性公约》之间的联合联络组会议的与会者分发这次会议的报告，以供其在发展三项公约的联合优势方面予以参考和审议，该次联络组会议于 2002 年 1 月 30 日举行。